

## الحديث ذو شجون

للككتور زكي مبارك

سبحان النعم الوهاب — كن مع الله  
تراثك معك — سخافات الأغاني الشعبية

### سبحان النعم الوهاب

قلت لصديق الأستاذ عبد الحفيظ خليفة : إن فاكهة  
المنجة توحى إلى آكلها بأن يقول الحمد لله ، لأن حلاوتها  
حلاوة عبقرية ، فهي دون المسل في الحلاوة ، ولكن لها مذاقاً  
يفوق الشهد بمراحل طوال ، ولذلك توحى إلى معاني من الشكران  
لا يوحىها أطيب طعام ولا أعذب شراب

فقال صديق : تعرضت فاكهة المنجة على أحد الناس  
فرفض أكلها بحجة أنه لا يستطيع شكر الله على طعمها اللذيذ .  
وكان أجد الصوفية حاضراً فصرخ : وهل تستطيع شكر الله على  
هذا الكُوب من الماء ؟

وعند هذه الكلمة سألت نفسي : كيف جاز أن يرخص  
الماء فلا تكون له تسمية في أعوام الحرب ؟

ثم أجبت : كان ذلك لأن الماء هو أساس الحياة ، فلا يعيش  
بدونه مخلوق ، ومن أجل هذا منحه الله بسخاء ، وهو الزاد  
الوحيد الذي يستوى للناس في الاحتياج إليه ، كما يستوون  
في الاحتياج إلى النور والهواء

وأنا من قبل هذا الخاطر بأعوام فكرت في صعوبة ارتفاع  
الأراضي الفرنسية بمياه الأنهار ، لأنها كثيرة التفاوت  
في الارتفاع والانخفاض ، ولا يمكن أن تعتمد على مياه الأنهار  
في صيف أو شتاء . وكان الجواب أن الله أمد تلك الأراضي  
بالأمطار النجاجة بالنهار وبالليل ، فهي في غنى عن الأنهار ،  
ولو كانت في حلاوة نهر السين

وأنا أيضاً فكرت من قبل في استواء الأراضي المصرية ،  
وهو استواء حرمها جمال التفاوت في الحزون والسهول ، وكان

الجواب أن الله جعلها كذلك ليقدر النيل على ربيها بلا عناء  
أمر الله في خلافته أعجب من العجب ، فله تدابير تعجز عن  
وعيا كبار العقول ، وهو قد يجعل السعادة في الكوخ الحفير  
أضغاناً ما يجعلها في القصر الكبير ، ليقول بالتلميح لا بالصرح  
إن أمره الأمر في تقدير السعادة والشقاء

ثم نظرت في حالي وأحوالي منذ ثلاثين سنة ، فقد كان من  
أدبي أن أفرح علانية بطعام البيت ، وكان فرحي فرحاً حقيقياً ،  
لأن الطعام في تلك السنين كان غاية في نضارة المنظر وحلاوة  
المذاق ، بحيث صح عندي أن يد زوجتي هي وحدها اليد الصنّاع  
في تأليف الصنوف الطريفة من أطايب الطعام المحبوب  
ولكن يوماً صائفاً جاء بما لا أريد ، فقدم إلى طعام  
لا أشتهي في أيام الصيف ، وكانت النتيجة أن أهم بالاعتراض ،  
وعلى من أعترض ؟

إن زوجتي تحتمل غضبي ، ولا يصعب عليها أن ترضاني ،  
فهل ألومها على الذي اختارت من الطعام في ذلك اليوم الصائف ؟  
في أقصر من لمح البصر تيقظ قلبي ، وأدركت أن الاعتراض  
على رزق الله بداية الانخزال ، وأنى لو جحدت الرزق في أي  
صورة لذهب إلى غير معاد

أقبلت على الطعام كارهاً لأتقي غضب الله وإيذاء زوجتي ،  
فرايته طعاماً شهياً لم أذوق مثله من قبل ، وكانت العاقبة أن  
أحمد الله من صميم الوجدان

إن نعم الله تواجها من كل جانب ، ويمكن من يزعم  
أن الله يتخلى عمن يتوكلون عليه في النعماء والبأساء  
الله لا يتخلى عنا إلا حين ننساء  
وهل يتخلى الله عنا حين ننساء ؟

لأنه يتركنا لما نريد بأنفسنا ، فيحبب إلى من نتمتع عليهم  
أن يشغلونا عنه بالجاه والمال ، تأديباً للانحراف عن طريق الرشاد ؟  
والعقاب الصارم هو أن تستلني عن الله وتحتاج إلى الناس  
الهديدان الجاهلات في أجواف الأحجار والثلوج أصدق  
إيماناً بالله من أشباه العلماء

إن منظر ذلك البواب سرتني ، فقد أسند رأسه إلى الباب  
وغفا غفوة مُريحمة لن تظفر بمثلها في سريرك ، يا مشغولاً بمحظك  
الضعفاض من دنياك

ومن العجب العاجب أن ترى رجلاً يقرأ في مصحف وهو  
على كيس أحد المخازن التجارية ، كأنه لم يسمع أن بدعة العصر  
توجب نسيان المصاحف والأناجيل !  
وفي الشارع رأينا جنوداً محتضنون زجاجات البيرة ، وياتقرب  
منهم رأينا عمالاً محتضنون القُلل القناوية ، فأين السعداء من  
أولئك وهؤلاء ؟

صاحب الزجاجة يتعلمها ابتلاعاً قبل أن يحل عليه أمر الحاكم  
المسكري بانتهاء الوقت المحدد للشراب ، وصاحب القلة يمتص منها  
رشقة بمد رشقة وهو في أمان .  
هل رأيت ذلك الفتى ؟

إنه غلامٌ لم تظفر بمثله قصور الملوك في عصور الترف والطفيان ،  
فكيف رضى أن يكون عاملاً فقيراً ، وهو يستطيع بشبابه  
وجاله أن يكون زهرة في بستان أحد الأغنياء ؟  
في مصر معنى اسمه الشرف ، وهو معنى ظفرت منه مصر  
بأعظم نصيب

وهل رأيت تلك الفتاة ؟

إنها ربحانة مطولة ، وهي تستطيع الاتجار بالقلوب لو أرادت ،  
ولكنها لا تريد لأنها مصرية ، والمصرية نموذج في التصون  
والمعاف ، ويكذب من يزعم أن مخاطر الحرب غيرت أخلاق  
المصريات

نحن بنينا مدينة القاهرة بأخلاقنا قبل أن نبنيها بسواعدنا ،  
والساعد المتين فرعٌ عن الخُلُق المتين

إنك لا ترى جلال الله في أى مكان كما تراه في القاهرة ،  
ولعلها أول مدينة ينتصر فيها الجند وينهزم الهزل

ألا ترى أن روح القاهرة ظل قهاراً برغم عوادي الحرب ؟  
والذى يعوزك يا صديقي هو أن تكون مصرياً مؤمناً بالله ،  
لتنصرف على أوهامك ، ولتكون من أعظم الرجال  
إنك تلومنى على أن أظل بين أقاليم وأوراق ساعات من

والشجرة اليتيمة في البادية القاسية ترى الله بأقوى مما تراه  
الأشجار المزودة بالأنهار الجارية

وهل حفظ تاريخ الملوك بقدر ما حفظ تاريخ الصوفية ؟  
إن الفاجرين الذين صدقوا في لجورهم كانت لهم مكانة  
في التاريخ القديم والحديث ، فكيف يضيع من آمنوا بصاحب  
العزة والجبروت ؟

### كن مع الله تر الله معك

صديقي العزيز

هل تذكر حديثنا منذ أيام ونحن تقطع الطريق في وهج  
الظهيرة من وزارة المعارف إلى ميدان باب الحديد ، مع أننا نملك  
اجتياز المسافة بسيارة لا تكلفنا غير دراهم معدودات ؟  
هل تذكر أنى قلت لك إنى أحب أن أرى نعم الله على عباده  
ليزداد إيماني ؟

وما ذا رأينا في ذلك الطريق ؟

أنت لم تر شيئاً ، لأنك كنت مشغولاً بمحادثتى في شؤون  
لا ينقلها سمى إلى قلبى ، وسيطول بلاؤك بتلك الشؤون ، فهي  
لا تخرج عن منصبك وراتبك ، ولا تريد عن شكواك من نظام  
الترقيات والملاوات ، يا عبد الوظيفة يا عبد التراب !

أما أنا فقد رأيت ورأيت ، فهل تحب أن تعرف بعض  
مارأيت ؟

لقد اقتنمت بأن الله لم يجعل القاهرة مدينة البؤس ، كما يقول  
بعض الناس ، فمن السهل أن ترى العيون ألوفا من النعمين  
بالثروة والمافية والجمال

في كل لحظة يقع النظر على وجه أصبح ، ويقع القلب على  
روح لطيف

وفي كل خطوة ترى طلائع من طلاب الرزق الحلال ،  
ترى عمالاً يكسحون ليمودوا إلى أهلهم في السماء وجيوبهم  
عاصرة وأنفسهم في ابتهاج

وهل قامت تلك البنائات الشائحات إلا بسواعد أولئك  
اليتيميان الضاحكين برغم شظف العيش وخشونة الثياب ؟

إتقوا الله في مصر يا جماعة المتحذلقين من أنصار العامية ،  
فما يقول « ساجل » وهو يريد « سائل » إلا سخييف بلغ سخفه  
حداً لا يطاق

« طال بُمدك ولا ساجل عنى »

ذلك ما هتف به ممن في محطة الإذاعة ولى عليه شهود ،  
فاذا بيتنى هذا الظريف ؟ أيزعم أن الصمايدة يجعلون الحمزة جيماً ،  
وذلك زعم سخييف ؟

إن لغة المصريين ارتقت رقياً عظيماً ، وصار في مقدور صغار  
العوام عندنا أن يفهموا ما تنشره أعظم المجلات الأدبية بأيسر مجهود  
ولكن محطة الإذاعة لا تفهم هذا القول

وأين محطة الإذاعة ؟ حدثوني فقد غاب عنوانها عنى !

إن جاريت المطرب الذى فرحت به فهي محطة « القزاعة »  
بالقاف ، ولن أتفت إلى « سَقالها » إن وجهت إلى « السؤال »  
الأغاني الشعبية في محطة الإذاعة هي رِدَّةٌ سخييفة إلى عهد  
لا نحب أن نعود

إن كانت محطة الإذاعة تريد أن تكون محطة بهلوانية فهي  
وما تريد ، على شرط أن نُصرِّح بأن أغانيها الشعبية عبث أطفال  
الجد هو دستور الحياة ولو كان في صورة الهزل ، فجدتى  
يا محطة الإذاعة لتكونى صوت الحق في هذه البلاد  
زكى مبارك

كل يوم ، فهل تعرف السبب فيما اخترت لنفسى ؟  
إنى أودى زكاة العامية ، وأنا أفهم كيف أراد الله أن يحمينى  
من قضاء ليلة واحدة في سرير المرض ، على طول ما شرقت  
وعرَّبت في السنين المجاف  
وأنت يا صديقى تنكر أن أضيع حظي ممن عرفت من  
أكابر الوزراء

وأقول إنى أخشى أن يفضب الله على إن اعتمدت على سواه  
قال صاحبي : كن مع الدنيا لترتفع معك  
فقلت : وأنا لا أنخفض ليرتفع أصحابي !

### سخرافات الأوغاني الشعبية

تقدم محطة الإذاعة من يوم إلى يوم ومن ليلة إلى ليلة أشياء  
تسميها الأغانى الشعبية ، وهى أغان يفلب عليها السخف ، لأنها  
تحاول دائماً أن تجعل لغة الشعب المصرى لغة بعض أبناءه  
من أهل الصعيد (؟!)

والخطأ ظاهر في هذه المحاولة ، لأن اللغة العامية للشعب  
المصرى هي لغة أهل القاهرة ، كما أن اللغة العامية للشعب  
الفرنسي هي لغة أهل باريس

وقد كان للصمايدة لغة خاصة يوم كانوا لا يتصلون بالعاصمة  
إلا بعد سفر بطول حتى يخترم أسابيع وأسابيع ، فكيف  
تكون لهم لغة خاصة بعد أن صارت المسافة بين القاهرة وأسيوط  
لا تزيد عن المسافة بين القاهرة ودمياط إلا بدقائق ، والمسافة  
هنا وهناك يقطعها القطار في مدة أقصر مما بين باريس وليون ؟  
سمعت في مساء اليوم الثالث والعشرين من شهر أيلول  
مغنياً يقول :

« طال بُمدك ولا ساجل عنى »

و « ساجل » هي « سائل » فهل سمعتم في أى أرض عربية  
أن الحمزة تُنطق جيماً إلا على السنة الجهلة من أصحاب الأغانى  
الشعبية في محطة الإذاعة المصرية ؟

إن لغة الخرطوم هي لغة القاهرة بالضبط الصحيح ، فهل  
ترون الخرطوم أقرب إلى القاهرة من أسيوط ؟

### مجموعات الرسالة

تباع مجموعات ( الرسالة ) مجلدة بالأغان الآتية :  
السنة الأولى في مجلد واحد ١٠٠ قرش ،  
و ١٠٠ قرش عن كل سنة من السنوات :  
الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة  
والثامنة والتاسعة والعاشر في مجلدين . وذلك  
عدا أجرة البريد وقدره خمسة قروش في الداخل  
وعشرة قروش في السوحان وعشرون قرشاً  
في الخارج عن كل مجلد .